

1 Sender(name, address, country) (فرستنده (نام، آدرس، کشور)  
**1402/212**  
**KAR KIA TARABAR ASIA TPT CO BY ORDER OF RAHMAN**  
**NAZAR GENERAL TRADING L.L.C**  
**DUBAI/U.A**

INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE

راهنامه بین المللی

CMR

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road(CMR)



№ 128668

شرکت حمل و نقل بین المللی  
**اترک بار خراسان**  
**ATRAK BAR KHORASAN**  
 International Transport Co.  
 این راهنامه علیرغم هر شرط مغایری  
 تابع کنوانسیون حمل و نقل جاده ای CMR می باشد.

2 Consignee ( name,address,country) (گیرنده (نام، آدرس، کشور)  
**SAITNAZAROV AKMAL( AD2704097), KULAMKADIROV DONIYOR**  
**AA8788354), MUKHRIMOV ABDULLA ( AA0077099), MIROKTAMOV**  
**BEXZODMIRZO (AD3898416), MAMATKULOV TOHIR (AA3015041), NABIEV**  
**RUSLAN ( AA5274287), XUDOYBERDIYEV DIYORBEB( AD0290319),**  
**SHOKIROV FAZLIDDIN (AA1122771) TASHKENT-UZBEKISTAN**

16 Carrier ( name, address, country) (حمل کننده (نام، آدرس، کشور)  
**ATRAK BAR KHORASAN INT'L CO ;**  
**Address: NO 501, 5TH FLOOR, ARMITAJ**  
**GOLSHAN COMPLEX, HAFT TIR BLV,**  
**MASHHAD CITY, IRAN , TEL.: +985138338411-13**

3 Place of delivery of the goods ( place, country ) (محل و تاریخ تحویل کالا  
**TASHKENT-UZBEKISTAN**

17 Successive carriers ( name,address, country) (حمل کننده بعدی (نام، آدرس، کشور)

4 Place and date of taking over the goods (place, country, date) (محل و تاریخ بازرگیری  
**SARAKHS /IRAN 26/07/2023**

18 Carrier's reservations and observations (توضیحات و ملاحظات حمل کننده

**MR:ILKHOM MUROTOV**  
**TRUCK: 01M016301/014686BA**  
**PASS: FA1701077**  
**CODE:**

5 Documents attached (اسناد ضمیمه  
**INVOICE/ИНВОЙС № : 23703**

6 Marks and Nos. (علامت و شماره ها)	7 Number of packages (تعداد بسته ها)	8 Method of packing (نوع بسته بندی)	9 Nature of the goods (نوع کالا)	10 Statistical number (شماره آماری)	11 Gross weight in kg (وزن ناخالص (کیلوگرم))	12 volume in m3 (حجم (مترمکعب))
1- TOYOTA-LEVIN (CAR)/(2022-WHITE)/LVGBPB9E1NG708123/SAITNAZAROV AKMAL(CARD NO:AD2704097)						1,500 KGS
2- TOYOTA-RAIZE (2WD)/(2023-WHITE BLACK)/ MHKAA1BAXPJ079944/ KULAMKADIROV DONIYOR (PASS NO: AA8788354)						1,500 KGS
3- TOYOTA-4RUNNER (JEEP)/(2023-GRAY)/ JTERU5JR0P6119742/ MUKHRIMOV ABDULLA (PASS NO: AA0077099)						2,000 KGS
4- TOYOTA-LEVIN (CAR)/ (2022-BLACK)/ LVGBPB9E4NG711890/ MIROKTAMOV BEXZODMIRZO (CARD NO: AD3898416)						1,500 KGS
5- TOYOTA-LEVIN (CAR)/ (2022-BLACK)/ LVGBPB9E9NG706457/ MAMATKULOV TOHIR (PASS NO: AA3015041)						1,500 KGS
6- HYUNDAI-TUCSON (4WD)/ (2023-BLACK)/ KM8JFCA17PU087535/ NABIEV RUSLAN(PASS NO: AA5274287)						2,000 KGS
7- CADILLAC-ESCALADE (4WD)/(2023-BLACK)/ 1GYS47KL0PR287241/ XUDOYBERDIYEV DIYORBEB(CARD NO: AD0290319)						2,200 KGS
8- TOYOTA-LEVIN (CAR)/(2022-WHITE)/ LVGBPB9E1NG704847/ SHOKIROV FAZLIDDIN(PASS NO: AA1122771)						1,500 KGS
HS CODE: 870323, 870324						13,700 KGS

Class Number Letter (ADR)

13 Senders instructions (دستورات فرستنده  
**DESTINATION CHARGES AFTER 72 HOURS 150 \$ PER DAY**  
**MUST BE PAIDE TO THE DRIVER BY CONSIGNEE.**

19 Special agreements (توافق های خاص

14 Instruction as to payment for carriage (دستور در مورد پرداخت کرایه  
 carriage paid (پیشگرایه)  
 carriage forward (پسگرایه)

20 To be paid by: (قابل پرداخت توسط)	فرستنده (Senders)	نوع ارز (Currency)	گیرنده (Consignee)
Carriage charge: (کرایه)			
Deductions: (کسورات)			
Balance: (باقیمانده)			
Supplem. charges: (مطابق)			
Other charges: (سایر)			
Total: (جمع)			

21 Established in (محل و تاریخ صدور  
**MASHHAD/IRAN** 200

15 Cash on delivery

22 Signature and stamp of the sender (امضاء و مهر فرستنده



24 Goods received (تاریخ و محل دریافت کالا  
 Place on 200

Signature and stamp of the consignee (محل امضاء و مهر گیرنده کالا

کادرهای خط کشی شده با خطوط پررنگ توسط حمل کننده پر میشود شماره های ۱۱ الی ۱۵ و ۱۹ و ۲۱ به مسئولیت فرستنده تکمیل می شود.

The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier To be completed on the senders responsibility 1 - 15 including 19-21+22

In case of Dangerous good besides the possible certification, on the last line of the column mention the particulars of the class, the number and the letter if any در مورد کالای خطرناک علاوه بر نوع دقیق کالا در صورت امکان تفرقه ای نیز باید درج شود.